

РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ МИНИСТЕРСТВО НА ВЪНШНИТЕ РАБОТИ ДИРЕКЦИЯ "КОНСУЛСКИ ОТНОШЕНИЯ" Нота № КО 194-13/29.01.2016 г.

Министерството на външните работи на Република България поднася своите почитания на Посолството на Азербайджанската Република в София и в отговор на негова нота № AZ/N/023/16, от 20 януари 2016 г. има честта да го уведоми, че прелитанията във въздушното пространство и кацането на територията на Република България на 02 февруари 2016 г. от самолет Ил 76TD (reg.4K-AZ 41 alt. 4K-AZ100/ 4K-AZ 101/ 4K-AZ 60//4K-AZ 40, call sign AZQ 4501/ AZQ 4502), собственост на азербайджанската авиокомпания "SILK WAY AIRLINES", свързани с изпълнение на позициониращ полет по маршрут Баку-Бургас и на товарен полет с продукция, предназначена за отбраната по маршрут Бургас-Баку(тех. кацане)-Кабул на 02 февруари 2016 г. се разрешават с дипломатическо разрешение № 194-13.

Полетът трябва да се реализира при стриктно спазване на правилата и процедурите за извършване на полети във въздушното пространство на Република България, регламентирани от българското законодателство и публикувани в "Сборника за аеронавигационна информация и публикация на Република България-AERONAUTICAL INFORMATION PUBLICATION OF THE REPUBLIC OF BULGARIA (AIP) и допълнително публикуваните НОТАМИ (NOTAMs) с цел актуализирането на аеронавигационната обстановка.

Дипломатическото разрешение е валидно 3 часа преди и 72 часа след заявените дата и часове за прелитане/кацане.

Министерството на външните работи на Република България, дирекция "Консулски отношения", се ползва от случая да поднови пред уважаемото Посолството на Азербайджанската Република в София уверенията в отличната към него почит.



София, 29 януари 2016 г.

ДО ПОСОЛСТВОТО НА РЕПУБЛИКА АЗЕРБАЙДЖАН СОФИЯ



Republic of Bulgaria Ministry of Transport, information Technologies and Communications Directorate general

Directorate general CIVIL AVIATION ADMINISTRATION

AFTN LBSFYAYX, SITA SOFTOVA ...

EXEMPTION FOR TRANSPORTATION OF DANGEROUS GOODS BY AIR

министерство на тренспорта, информационанте тенновория и събещенията ПД "Годиданнае въздукоппивателна арменостродия" Регистрицания индаль и дата

18-00-32/2001 16

Referring to paragraph 1.1.2 of Chapter I of ICAO Doc 9284 AN/905 (T.I.) and paragraph 1.2.6 of Section I of IATA DGR the Directorate General "Civil Aviation Administration" of the Republic of Bulgaria hereby grants the following exemption for transportation of dangerous goods by air:

FLIGHT DETAILS:

OPERATOR: SILK WAY AIRLINES - Republic of Azerbaijan

AIRCRAFT: IL-76

REGISTRATION: 4K-AZ41 or substitute

FLIGHT NUMBERS: AZQ 4502

ROUTE: LBBG/Bulgaria – OAKB/Afghanistan
DATE OF OPERATION: 02 February 2016

SHIPPER: Arsenal J.S.C., 100 Rozova Dolina Str., 6100 Kazanlak, Bulgaria

CONSIGNEE: Afghan National Police

FREIGHT DETAILS:

UN/CLASS PROPER SHIPPING NAME

NUMBER OF PACKS

0292/1.1F

Grenades hand or rifle, with bursting charge

900 wooden boxes

31.5 kg each

PACKED ACCORDING UN INSTRUCTION 141

CONDITIONS OF EXEMPTION:

- The Dangerous Goods must be packed in accordance with the relevant Packing instructions of ICAO T.I. and any applicable Supplement thereto.
- The Dangerous Goods category compatibility requirements must be strictly observed.
- Loading and unloading operations under this Exemption must be conducted only at a location, specified by the relevant Airport Authorities:
- The acceptance, loading, unloading and stowage of the said Dangerous Goods must be carried out in compliance with ICAO T.I. and any applicable Supplement thereto.
- •! All loading and unloading operations must be suspended during thunderstorm.
- Control over completion of shipping and other documents for the transportation of this Dangerous Goods, verifying the compliance of the cargo, packing and marking with ICAO T.I. requirements and other necessary activities must be conflucted by certified personnel of Silk Way Airlines.
- It is recommended during the flight to avoid routes over densely populated areas.
- In case of any unscheduled landing at airport out of the specified flight route, the crew of the aircraft must immediately inform the responsible Airport Authority about the nature and quantity of the transported Dangerous Goods.
- In case of any emergency situation onboard in connection with the transportation of this cargo by air, the
 crew of the aircraft must follow ICAO Emergency Response Guidance for Aircraft Incidents Involving
 Dangerous Goods (Doc 9481).

- Any Dangerous Goods Accident or Dangerous Goods Incident, involving the transportation of this cargo by air, must be immediately reported to the Civil Aviation Administration.
- No persons shall be carried on board, other than members of the flight crew or employees or agents of
 the shipper with functions, related to the safe transportation of the said Dangerous Goods.
- This Exemption is revocable by the Civil Aviation Administration, if necessary for safety reasons.
- The crew of the aircraft must be provided with written instructions, stating the conditions and limitations of the operations being conducted.
- The crew of the aircraft must have relevant training course on safety measures for transportation of Dangerous Goods.
- The insurance cover must be adequate to convey this nature of Dangerous Goods.
- This Exemption in no way affects the need of obtaining any required authorizations from the competent authorities of the countries of origin, transit and destination.
- All other regulations (marking labeling etc.) of the ICAO T.I. (resp. IATA DGR) remain unaffected.
- A copy of this Exemption and all relevant documentation concerning the transportation of the said Dangerous Goods must be carried on board during the flight.

was a road to any o

क्षेत्र वर्ष

THE EXEMPTION SHALL BE VALID FOR THE PERIOD: 02 February - 02 March 2016

MINTCHO TZVETKOV Director General

Civil Aviation Administration

